

外文出版社



# 速成应急口语



# 说英语



■音标注音 ■汉字注音 ■拼音注音 ■应急实用 ■一说就会

SUCHENG YINGJI KOUYU  
S H U O Y I N G Y U

外文出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

说英语/《速成应急口语》编写组编, - 北京: 外文出版社, 2001.1  
(速成应急口语)

ISBN 7-119-02806-5

I . 说… II . 速… III . 英语 - 口语 IV . H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 81092 号

速成应急口语丛书

### 说英语

编 谒 《速成应急口语》编写组

责任编辑 曾惠杰 张 勇

封面设计 张宇澜

出版发行 外文出版社

社 址 北京市百万庄大街24号

邮政编码 100037

电 话 (010)68996177(第三编辑室)  
(010)68329514/68327211(推广发行部)

印 刷 北京飞达印刷有限责任公司  
经 销 新华书店/外文书店

开 本 64开  
字 数 76千字  
印 数 90001-110000册  
印 张 5  
版 次 2001年1月第1版  
印 次 2005年3月第8次印刷  
装 别 平  
书 定 号 ISBN7-119-02806-5/H · 1091(外)  
定 价 6.00元

# 前　　言

随着我国改革开放的日益深入和扩大,尤其是即将加入世贸组织和北京申奥行动,外语几乎成为人人必不可少的交际工具。虽然熟练掌握一门外语并非易事,但如果只需应对日常以及特定背景下对外交往的简单而基本的外语会话,还是有快捷速成之法,人人都能办到的。本套《速成应急口语》系列手册在内容、体例、方法上汲取了相关教科书及读物的优点,又充分考虑中国人学外语的实际特点和基本需要,同时也顾及到外国人与中国人会话的一般反应和可能难点。因此,这套书不仅是一般中国读者的应急所需,也是初学外语的中国人和初学汉语的

外国人的入门书和实用书。

这本《说英语》所选的内容是日常生活、外贸旅游以及有关奥运活动的常用语、特定句，每个例句均按相关外语规范和要求加译汉语译文，加注汉字谐音和諺音拼音，使读音最为相近和准确。

# 目 录

一、奥运会 .....	( 1 )
二、日常用语 .....	( 38 )
三、家庭成员和亲戚关系 .....	( 90 )
四、数字,日期,时间 .....	( 98 )
五、购 物 .....	( 125 )
六、打 电 话 .....	( 154 )
七、在 餐 馆 .....	( 163 )

八、在旅馆，在海关	(184)
九、在 医 院	(204)
十、在 邮 局	(243)
十一、旅 游	(272)

# 一、奥 运 会

---

⑨ New Beijing, new Olympics.

⑩ [ nju: beijng nju: ə'limpiks ]

⑪ 新北京,新奥运。

⑫ 纽 北京,纽 奥林匹克斯。

☞ niǔ běi jīng, nǔ ào lín pí kè sī.

---

⑬ To support the application to host the Olympics, and to build  
a more beautiful tomorrow.

⑭ [ tu sə'pɔ:t ði æpli'keiʃn tu hɔst ðə ə'limpik ænd tu bild ə mɔ:

[bju:tifl tə'mərəu]

- ⑨ 支持奥运申办,共创美好明天。  
⑩ 突瑟剖特的爱泼力凯森突好斯特的奥林匹克斯,按的突比哦特扼冒比奥提否特冒肉。  
☞ tū sè pōu tè de ài pō lì kǎi sen tū hǎo sī tè de ào lín pǐ kè sī,  
àn de tū bǐ ò tè è mào bǐ ào tí fǒu tè mào ròu
- 

- ⑨ Hope Beijing's application to host the Olympics is a success.  
⑩ [həup beijings æpli'keɪʃn tu həst ði ə'limpiks ɪz ə sək'ses]  
⑨ 祝贺北京申奥成功。  
⑩ 后扑北京斯爱泼力凯森突好斯特的奥林匹克斯 诶斯扼色克塞斯。  
☞ hòu pū běi jīng sī ài pō lì kǎi sēn tū hǎo sī tè de ào lín pǐ kè sī  
ài sī è sèi kè sāi sī

- 
- 英 China indeed has the economic capacity of hosting Olympics.
- 音 [ 'tʃainə in'did hæs ði i:'kə'nəmik kə'pæsiti əv 'həstiŋ ə'limpiks]
- 中 中国真正具有举办奥运会的经济实力。
- 音 莱那 因地的 海斯 的 衣可闹米可 可派谁提 祜无 好四听 奥林匹克斯。
- 英 *cài nà yīn dì de hǎi sī de yī kě nào mǐ kě kě pài shuǐ tí hǎo sì tīng ào lín pí kè sī*
- 

- 英 China has achieved excellent athletic scores.
- 音 [ 'tʃainə hæs ə'tʃi:vð 'eksələnt æθ'letik skɔ:s]
- 中 中国取得出色的体育成绩。
- 音 莱那 海斯 扳吹无的 爱可色冷特 爱四里提可 斯高斯。

☞ cài nà hǎi sī è chuī wú de ài kě sè lěng tè ài sì lǐ tí kě sī gāo  
sī

---

- ④ With her brilliant culture, China will add more significance to the Olympics by playing the role of the host country.
  - ⑤ [ wið hə 'briliənt 'kʌltʃə 'tʃainə wil æd mɔ: sig'nifikəns tu ði  
ə'limpiks bai 'pleiŋ ðə rəul əv ðə həst 'kʌntri]
  - ⑥ 中国有灿烂的历史文化，举办奥运很有意义。
  - ⑦ 为兹 呵 不瑞连恩特 靠雀俄，菜那 为哦 爱的 冒 西个泥非  
森斯 突 的 奥林匹克斯 拜 扑类应 的 肉 祜无 的 好司特 堪吹。
- ☞ wèi zī hè bù ruì lián èn tè kào què é, cài nà wèi è ài de mào  
xī gè ní fēi sēn sī tū de ào lín pǐ kè sī bài pū lài yīng de ròu  
ǎo wú de hǎo sī tè kǎn chuí

---

④ The Olympic Park in Beijing is really beautiful.

⑤ [ði ə'limpik pa:k in beijing iz 'riəli 'bju:tifl]

⑥ 北京的奥林匹克公园真漂亮。

⑦ 的 奥林匹克 怕克 因 北京 诶四 瑞力 比奥提否。

⑧ de ào lín pí kè pà kè yīn běi jīng yì sì ruì lì bǐ ào tí fǒu

---

⑨ The environment of Beijing's Olympic Park is better than any other place in the world.

⑩ [ði in'veiərənmənt əv beijings ə'limpik pa:k iz 'betə ðæn 'eni 'ʌðə pleis in ðə wə:ld]

⑪ 北京的奥林匹克公园环境是世界一流的。

⑫ 的 因外而门特 衫无 北京斯 奥林匹克 怕克 诶四 珊忒 蛋 安 妮 啊德 扑类斯 因 的 沃而的。

☞ de yīn wài er mén tè ào wú běi jīng sī ào lín pǐ kè pà kè yì sì  
bāi tè dàn ān nī ā dé pū lèi sī yīn de ào er de

---

Ⓐ I like the Olympic Park in Beijing.

Ⓑ [ai laik ði ə'limpik pa:k in beijing]

㊥ 我喜欢北京奥林匹克公园。

Ⓒ 爱 赖可 的 奥林匹克 怕克 因 北京。

☞ ài lài kě de ào lín pǐ kè pà kè yīn běi jīng

---

Ⓐ The Olympic Park in Beijing features both modern and Chinese traditional characteristics.

Ⓑ [ði ə'limpik pa:k in beijing 'fi:tʃəs bəuθ 'mədən ænd tʃai'ni:z  
trə'diʃənl kæriktə'ristiks]

㊥ 北京奥林匹克公园很有中国风格,也十分现代化。

⑥ 的 奥林匹克 怕克 因北京 非雀四 暴兹 谋登 按的 莱泥四 吹  
地森闹 开瑞可特瑞四提可四。

☞ de ào lín pí kè pà kè yīn bēi jīng fēi juè sì bào zī móu dēng àn  
de cài ní sì chuī de sēn nào kāi ruì kě tè ruì sì tí kě sì

---

⑦ Welcome to the Beijing's Olympic Park.

音 [ 'welkəm tu ðə beijings ə'limpik pa:k]

中 欢迎来到北京奥林匹克公园。

⑧ 未袄卡木 突 的 北京四 奥林匹克 怕克。

☞ wèi ào kǎ mù tū de bēi jīng sì ào lín pí kè pà kè

---

⑨ You can live a happy and comfortable life in Beijing's Olympic Village.

音 [ju: kæn liv ə 'hæpi ænd 'kʌmfətəbl laif in beijings ə'limpik

[vɪlɪdʒ]

- ④ 我们一定让您在北京奥运村生活愉快。
- ⑤ 由 堪 里无 扌海沛 按的 康母副特抱 赖夫 因 北京四 奥林  
匹克 为里觉。
- ☞ yóu kàn lǐ wú è hǎi pèi àn de kāng mǔ fù tè bào lài fū yīn bēi  
jīng sì ào lín pí kè wèi lǐ jué
- 

- ⑥ Beijing Olympic Stadium has the best equipment in the world.
- ⑦ [ beijing ə'lɪmpɪk 'steidiəm hæs ðə best i'kwipmənt in ðə  
wə:ld ]
- ⑧ 北京奥运场馆的设施是世界一流的。
- ⑨ 北京 奥林匹克 四得诙跌母 海四 的 拜四特 衣亏破门特 因  
的 沃而的。
- ☞ běi jīng ào lín pí kè sì de āi diē mǔ hǎi sì de bài sì tè yī kuī pò

## mén tè yīn de wò er de

---

- ④ Beijing Olympic Stadium does embody the spirit of “high tech Olympics, green Olympics and humane Olympics”.
- ⑤ [ beijing ə'limpik 'steidiəm dʌs im'bədi ðə 'spirit əv hai tek ə'limpiks grɪ:n ə'limpiks ænd hju:'mein ə'limpiks]
- ⑥ 北京奥运馆真正体现了科技奥运、绿色奥运、人文奥运精神。
- ⑦ 北京 奥林匹克 四得诶跌母 大兹 爱母包低 的 斯破瑞特 袄 无 害 太克 奥林匹克斯，格瑞恩 奥林匹克斯 按的 和由每恩 奥林匹克斯。  
bēi jīng ào lín pǐ kè sì de āi diē mǔ dà zī ài mǔ bāo dī de sī pò rùi tè ǎo wú hài tài kè ào lín pǐ kè sī, gě ruì en ào lín pǐ kè sī àn de hé yóu měi en ào lín pǐ kè sī

- 
- ④ The design of the stadium gives a feeling of high spirits and adequate confidence as soon as you enter the stadium.
  - ⑤ [ ðə di'zain əv ðə 'steidiəm givs ə 'fi:ling əv hai spirits ænd 'ædikwət 'kənfidəns æz su:n æz ju: 'entə ðə 'steidiəm ]
  - ⑥ 相信一进入这个场馆,你就会精神倍增,斗志昂扬。
  - ⑦ 的 第在恩 祜无 的 四得诶跌母 给无四 扌非铃 祜无 海 斯  
破瑞特 按的 爱第亏特 康非等斯 爱兹 宋 爱兹 幼 恩特 的  
四得诶跌母。  
☞ de dì zài en ǎo wú de sì de āi diē mǔ gěi wú sì è fēi líng ǎo  
wú hàn sī pò rùi tè àn de ài dì kuī tè kāng fēi děng sī ài zī  
sòng ài zī yòu ēn tè de sì de āi diē mǔ

- 
- ⑧ Every Chinese in the stadium will cheer and encourage each

athlete.

- ④ [ 'evri 'tʃaini:z in ðə 'steidiəm wil tʃiə ænd in'kʌridʒ i:tʃ  
'æθli:t ]
- ⑤ 来到场馆的每一个中国人都会为每一个参赛选手助威加油。
- ⑥ 爱瑞 莱泥斯 因 的 四得诶跌母 为呕 雀儿 按的 因卡瑞觉 诶去 爱兹里特。  
☞ ài ruì cài ní sī yīn de sì de āi diē mǔ wèi ōu què er àn de yīn  
kǎ ruì jué āi qù ài zī lǐ tè

- 
- ⑦ Thank the stadium staff for their courage and care for us.

⑧ [ θæŋk ðə 'steidiəm sta:f fo: ðeə 'kʌridʒ ænd keə fo: ʌs ]

- ⑨ 感谢场馆工作人员对我们的鼓励和关照。

- ⑩ 桑可 的 四得诶跌母 斯大夫 缶 嘻啊 卡瑞决 按的 卡儿 缶扼斯。